

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 8 (1913)  
**Heft:** 10: Öffentliche Bauten

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

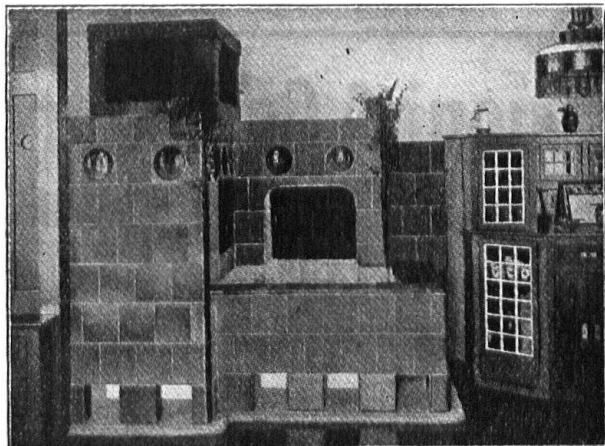
**Pour un vallon suisse.** Mr. Louis Debarge vient de publier, dans la *Semaine Littéraire*, un article fort remarquable sur le *pâturage de Salanfe*. Nous en donnons ici les idées principales et nous publierons aussi quelques-unes des lettres que des personnalités compétentes ont adressées à Mr. Debarge au sujet du beau pâturage valaisan.

... Il existe en plein pays romand un de ces lieux privilégiés qu'ont chanté nos poètes. C'est un pâturage admirable, de plus de seize cents hectares, situé à 6000 pieds d'altitude, entouré de toutes parts de sommets et de parois de rochers où s'agrippent des glaciers vertigineux. Des ruisseaux nombreux l'arrosent et le fertilisent. Un fin gazon le recouvre que le premier printemps émaille de fleurs. Il s'abrite derrière la Dent-du-Midi — une montagne bien à nous celle-là, la plus célèbre de nos cimes romandes. La Tour-Salière, massif imposant qui s'aperçoit de si peu d'endroits, lui fait un fond admirable. Ce site merveilleux est intact. Qui-conque l'a vu ne l'oublie plus. Il s'appelle Salanfe.

Edouard Rod, dans son roman montagnard *Là-Haut*, décrit avec prédilection cette alpe de Salanfe, qui dans son livre porte le nom de Solnoir. „C'est une vaste plaine, dit-il, que sillonnent des eaux abondantes, qu'entoure un cirque prodigieux de montagnes célèbres: au sud, les cinq cimes de la Dent-Grise [la Dent-du-Midi], — cinq forteresses fantastiques, toute une architecture de Titans en délire, entassant pour l'assaut du ciel les rochers

énormes sur la base des éboulis en pyramides et des glaciers ancrés dans le sol dur; au nord, le Florent [le Luisin], moins haut, moins menaçant, non moins tragique, — longue arête dentelée qui prend un air de monstre au repos; puis, fermant l'espace à l'occident, la masse plus majestueuse de la Tour-aux-Fées [Tour-Salière], avec ses trois sommets arrondis en coupôles régulières et sa paroi formidable dressée à pic, presque perpendiculaire, coupée seulement au milieu par un glacier que sa chute interrompt brusquement et qui, retenu par un miracle d'équilibre, semble toujours prêt à s'effondrer, de toute sa masse, aux pieds de la géante qu'il cuirasse de ses reflets d'acier; vers l'orient, l'espace se déchire, une large échancrure descend sur la plaine, telle une brèche ouverte dans la redoute, et des sommets éloignés se confondent avec les nuages...“

Rambert, lui, proclame que ce vallon, „clos de toute part, a aussi son horizon, plus vaste peut-être que celui des cimes qui l'avoisinent. Il a vu sur le passé. Quand à la fin de juin, c'est-à-dire avant que les troupeaux soient venus, on se promène le soir sur cette pelouse intacte, que la nuit empêche de voir les chalets inhabités, et qu'on n'entend rien, sauf le murmure des ruisseaux, qui, de l'autre côté de la moraine, poursuivent leur œuvre éternelle, toujours coulant et charriant, on peut se croire transporté à l'époque où la plaine, sortant des eaux, s'embellit de sa première ver-



## Ofenfabrik Wannenmacher A.-G., Biel

Oefen, Kamine, Wandbrunnen,  
☒ ☒ Wandverkleidungen ☒ ☒

Moderne Ausführung  
Erstklassige Arbeit

Kataloge zu Diensten

## Knaben-Institut Schloss Oberried

**BELP**

(bei Bern)

Wundervolle Lage: prächtiger Park; modernes Haus. — Primar-Sekundar-Schulunterricht; Progymnasium; Vorbereitung auf Gymnasien, techn. Schulen, kaufmännische Laufbahn, auf jedes gewünschte Examen. — Wirkliches Familienleben, Gewissenhafte Aufsicht. — Ferienschüler. — Grosse Spielplätze (Fussball, Tennis, Eisbahn, etc.). .....

..... Besitzer u. Direktor: G. ISELI.

deuxième, et le silence de la montagne est semblable au grand silence primitif, à celui qui précéda la venue de l'homme sur la terre, et que la nature troublait seule du bruit de son travail. On se sent pris et enveloppé par l'irrésistible courant des révolutions séculaires, et de ces lointains obscurs on revient doucement jusqu'aux jours actuels.»

Là-haut, sur le glacier de Plan-Névé, longue et blanche terrasse dont on voit le bord au sommet des vastes pentes d'éboulis derrière lesquelles la Dent-du-Midi dresse ses aiguilles, la légende a relégué les âmes des damnés. „Du haut de leur froid domaine, où on les entrevoit parfois la nuit ou pendant les orages, ils font rouler de temps en temps des pierres et des avalanches. Ce sont eux, dit-on, qui, en 1836, précipitèrent dans la gorge de St-Barthélemy l'éboulement de glace et de rochers qui

jeta la terreur à Evionnaz et dans les hameaux du voisinage . . .“

Mais, nous dira-t-on, Salanfe n'est menacé par personne. C'est vrai. Précisément l'heure est favorable et le moment venu d'assurer son intégrité. Les patriotes, jeunes et vieux, les amis de la montagne, ceux qui déplorent de voir aliéner ou défigurer chaque année quelque partie, petite ou grande, du trésor de beauté dont pourtant nous avons la garde, tous, pensons-nous, applaudiraient aux mesures, quelles qu'elles soient, qui mettraient ce joyau national qu'est Salanfe à l'abri des entreprises de spéculation, d'où qu'elles viennent.

Si l'on voulait faire de Salanfe une manière de petit Parc national, il conviendrait de lui adjoindre le pittoresque et sauvage vallon de Van-d'en-Haut, c'est-à-dire tout le cours de la Sallanche qu'a décrit



**Bevor Sie Waschapparate**  
kaufen, verlangen Sie Prospekte  
oder kostenlosen Besuch **\*\*\*\*\***  
**Ad. Schulthess & Cie., Zürich V**  
Waschapparatefabrik Mühlebach-  
Reinhardstr.

**Inserate**  
finden im  
**„Heimatschutz“**  
die grösste Verbreitung



**Kuoni & Co., Chur**  
Baugeschäft und Chaletfabrik  
Spezialität  
dekorativer Holzbauten  
Erste Referenzen



**Emil Baumann**  
Möbelfabrik  
**Horgen**  
Telegr. Sesselbaumann. Telephon 106

**Spezialitäten: Komplette Bestuhlungen** von Restaurants  
von Hotels  
von Theatern  
— Konkurrenzlose Preise bei grösster Leistungsfähigkeit —